

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE**  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION NO.:  
आवेदन संख्या :

c/0123/0060

APPLICATION DATE: 12-01-2023  
आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम

MH Anshad

AGE-YEARS आयु-वर्ष  
53

SEX लिंग  
M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/कन्याका नाम

late MH. Abid

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वासन स्थान पता

House no- Govt - Bhavimpura, Bhavimpura,  
Saharanpur, Saharanpur, Uttar Pradesh,  
247232

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान स्थान पता

same as above

PASTE PHOTO HERE

Pnep Postop  
Anshad(0060)

OCCUPATION:  
अवस्था

Farmer

MARRIED-(शिविर) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:  
कुल वार्षिक आय

50,000

(Attach Proof of Income)  
(आय का साक्ष दस्तावेज़)

NA

PAN No. स्थान कार्ड संख्या NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
यदि आप वाप कर रहे हैं (जो आन्य हो उस पर याही का निशान लगायें)

Yes / No  
हाँ / नहीं

**FAMILY DETAILS: परिवार विवरण**

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के संबंध सम्बन्ध
(1)	Sabida	50	F	Wife
(2)	Sadiq	24	M	Son
(3)	Nargis	22	F	Daughter
(4)	Kadil	20	M	Son
(5)	Tamanna	18	F	Daughter

**BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)**  
सहायता के लिये चिन्हित अधार

BPL Card (Attach Card Copy) बीपीले रेस्ट के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाग प्रति संतुलन करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग इमान पत्र (इमान पत्र की जाग प्रति संतुलन करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की जाग प्रति संतुलन करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई संकेत
--	--	--	--

**"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:**  
सहायता हेतु किये गये चिन्हित का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached आयतालाइफर से याही की गई ड्रिलिवेन सूची संतुलन
------------------------	---

Diagnosis - RF - Early cataract  
LF - Severe cataract

Surgery - LF - IOLs with PMMA

**ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES**  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लोगों सहायता दरी

**Koshika**  
foundation  
Building block of life.

DECLARATION by APPLICANT: જાવેદુંખ હુરા ચેષ્ટાના પત્ર:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

2) मेरे द्वारा जो सामग्री यथा "कॉलेजियम फाइल्स-बैंकन", मेरी सभी कार्रवाई है, उसका उपयोग उमीद वर्द्धन की चूही के लिए किया जायेगा, जो एक प्राकृति में बहु गया है।

3) मैं उचित करता हूँ कि यह किस साहस्रात्मक द्वेष यह प्रार्थना की गई है, उस उकित का अविलम्ब या सबसे उत्तमा किसी अन्य द्वोत्तुप्रियोक्ता/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही परिवर्त्य द्वे द्वृताः।

AGREEMENT by APPLICANT (अर्पण द्वारा सहमति)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रत्यक्ष पर अपने हस्ताक्षर या अंगठी की छाप लगाकर, मैं (लाइब्रेरी) अपनी संख्याई की शुद्धि करता हूँ एवं "कोशिका लाइब्रेरी" और उसके नामांकों "से अधिकृत करता हूँ कि मैंना जान, पढ़ा, सोचा और यो विषयम् इस प्रत्यक्ष में वर्णित है, उसे "कोशिका" एवं नामांकी, दूसरी, पाठ्यालय या दूसरी उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार मध्यम से उत्तराधिकृत करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विवरण मेरे हस्ताक्षर के पासी या बाद में करने के लिये "कोशिका लाइब्रेरी" व नामांकी मार्गिकृत है।

2) तै (लाइब्रेरी) इस जाने से सहमता है कि मैंना जान, पढ़ा, सोचा और विषयम् यो कि संसाधन की उत्तराधिकृती से सहमता, संसाधन का उपयोग की सहमता। इस गवाहपत्र में

“कोरिस्का” एवं उसके व्यासियों का निर्णय अतिम और आधिकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

ज्ञानवेदक के हसताहसर वा अंगृहि का नियाम

P-self

AGREEMENT by HOSPITAL (医院同意书)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in this matter.

प्रत्येक अधिकारी वस्तुओं की ओर से वापसीयों को "वैदिक प्रत्यक्षरोग" से बचाने वाला है जिसका कारण वैदिक विद्या है।

1) यह कि वे जो बांधन और वे ही भविष्य में लिखित सहायता चिह्नों गैर सहायता या विद्युती अन्य सेवाएँ से डक्टर रोटी/यापत्ते में होने या से थोड़े हैं, ऐसे कि हमने "कांशिका फाउन्डेशन" में लिखारिशीविति उक्त के समय में "कांशिका फाउन्डेशन" द्वारा प्रदर्श देने कि है। यदि "कांशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विद्युती मार्गिका/सकल देने मन्त्र नहीं किए जाते हैं तो अप्पतात लिखी अब गैर सहायती यापत्ति या लिखी अन्य सेवाओं से सहायता होने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पृष्ठ में स्पष्ट कहा जाता है कि अप्पतात द्वितीय प्रदर्श डक्टर रोटी/यापत्ते देने किसे या सहायती सेवाएँ या लिखी अन्य सेवाएँ से नहीं होती होती हैं।

2. "कांशिका काठन्डौलान" से ली गई सहायता कोवल विशेष इकृति की है। ऐसी पर हस्ताक्षर द्वारा दी गई समाज पर किसे गंभीर उपचार/प्रक्रिया का चुनक देने एवं इस्पातन के बीच का विवर है और "कांशिका काठन्डौलान" द्वारा किसी प्रकार का चोरी दबाव नहीं है। इसलिये इस्पातन में दोनों के हस्ताक्षर सुखा और अब वे चारों की सारी किम्बेहारी दोनों पर हस्ताक्षर की होती है और "कांशिका" की कोई भयनक या किम्बेहारी इष्ट गमण में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

Date of Surgery  
जैवरोग्य की तारीख  
12-01-2023

*Sadafnaz*  
Dr. Sadafnaz ~~MD, MBBS~~  
(Name of Dr. & Design. Not with Stamp)

**VIVEK RANA**  
Administrator  
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
Dr Shroff's Children Hospital  
on behalf of Hospital)

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION

आन्तरिक उपचार देश

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
न्यसी हस्ताक्षर ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
न्यासी इस्तेहार 2

Sergey

李文海

